



هۆزەر و روژنبری باکووری
روژهلالات بو ئه و کهسانه ی
به دوای په ناگه دا ده گهرین

KURDISH SORANI

کورد سۆرانی

**COMPANY
OF OTHERS**

شوبات - ئایار 2025

ناوهرۆ

لاپه‌ره 2

پیشه‌کی

لاپه‌ره 3-8

چالاکیه‌کان

لاپه‌ره 9-12

رووداو‌ه‌کان

لاپه‌ره 13

رووداو‌ه‌کان

لاپه‌ره 14 له‌م

بلیتی بیبه‌رامبه‌ر لاپه‌ره‌ی
گه‌رازه‌وه وه‌شانی وه‌رگێردراو



پیشہ کیہ کہ

ہخیریت! خوشحالین بہ دوزینہوہی ئیوہ، لیرہدا چہند بۆنہ ہونہری و
رؤشنبریہکانتان بۆ ریکخراوون

بۆنہ و چالاکییہکان لہ سہما و شانۆوہ دەست پیدہکات تا دەگاتہ باخداری و
مۆسیقا.

چالاکیی و بۆنہپہکی بەردہوام ہہیہ، ہہروہا بلیتی فہزای ہونہری و کولتووری لہ
باکووری رۆژہلالات.

ہہموو شتیک لہم نامیلکہیہدا بہخۆرایہ

دہبارہی کۆمپانیای ئہوانی تر

کۆمپانیای ئہوانی تر کۆمپانیایہکی سہمای پیرۆزہ و بنکہکھی لہ شاری واکہر لہ
ویلایہتی نیوکاسلہ.


ئیمہ ئہم نامیلکہیہمان دروستکردوہ و ہک بہشیک لہ پابہندبوونی بەردہواممان بۆ
دلنیابوون لہوہی کہ ئہو کہسانہی بہدوای پہناگہیہکی سہلامتہدا دەگہرین لہ
باکووری رۆژہلالات دہتوانن بہ ئاسانی دہستیان بہو شتازہ بگات کہ ناوچہکمان
پیشکەشی دہکات.

تکایہ ئہگہر ہہر پرسیاریکتان ہہیہ سہبارہت بہو زانیاریانہی لہم بروشورہدا ہاتوہ،
دوودل مہبن لہ پەیوہندیکردنمان.

پہیوہندی / community@companyofothers.org.uk / 07708470477

 [Company of Others](#)

 [@company_others](#)

 companyofothers.org.uk

COMPANY OF OTHERS

چالالاکیهکان

پروژهی سه‌مفۆنی

شوینیک که په‌نا‌به‌ران و په‌نا‌خ‌وا‌زان بتوانن کارامه‌یی نوێ فی‌ربن و ئه‌وه‌ی ده‌یزانن ها‌وبه‌شی بکه‌ن و ده‌ست بکه‌ن به‌ بنیاتیانی ژیا‌نیکی با‌شتر

چوارشه‌مه‌ ته‌ندروسته‌کان - هه‌موو چوارشه‌مه‌یه‌ک، کاترمی‌ر ۱۰:۳۰ به‌یانی-۱۲:۳۰ شه‌و

پیشه‌سازیه‌ ده‌ستییه‌کان له‌سه‌ر بنه‌مای سروشت سه‌رنجیان له‌سه‌ر با‌شترکردنی ته‌ندروستی له‌ ریگه‌ی په‌یوه‌ندیکردن به‌ سروشته‌وه‌ بو.

با‌خ‌چه‌ی چی‌شتخانه - هه‌موو سی‌شه‌مه‌یه‌ک، کاترمی‌ر ۱۲:۳۰ ی پاشنیوه‌رو - ۲:۳۰ ی پاشنیوه‌رو

دیزاینکردنی با‌خ‌چه‌ی چی‌شتخانه و ژمه‌ رووه‌کیه‌کان بو با‌شترکردنی ته‌ندروستی De و خو‌شگوزه‌رانی و خو‌را‌گریمان

ناونیشان / The Comfrey Project, Windmill Hills Centre, Chester Place, Gateshead, Tyne and Wear, NE8 1QB

خواردن / به‌رده‌سته

گه‌شت / دا‌پو‌ش‌را‌و

وه‌رگی‌بان / له‌سه‌ر دا‌وا‌کاری به‌رده‌سته

ده‌ستگه‌یشتن / هه‌موو شتی‌ک له‌ یه‌ک ئاستدا، پارکی‌ک که هه‌مووان ده‌توانن بچنه‌ژو‌روه‌وه

چو‌ن به‌ش‌داری بکه‌یت / ته‌نها وه‌ره

په‌یوه‌ندی / 0191 447 7801 / info@thecomfreyproject.org.uk



پیکهوه جووآه - کوپانیای ئهوانی تر

سپشدهمه (ههموو ههفتهیهکی تر)، کاتژمیر ۱۰:۳۰ بهیانی - ۱۲:۳۰ شهو

پروژهیهک که جووآه و پهیههندی و خوآراک وهک ئامرازیک بهکاردههینیت بو
باشترکردنی تهندروستی دهروونی ژنانی پهنا بهر یان مهترسیدار، و/یان ژنانی
رهنگاورهنگ له باکووری روژههلات.

ناونیشان / The Bricks c/o St Anthony of Egypt Church Belmont Street
Walker, Newcastle upon Tyne, NE6 3SN

خواردن/بهردهسته

گهشت/داپوشراو

وهرگیزان/لهسهر داواکاری بهردهسته

دهستگه‌یشتن/ههموو شتیکی له یهک ئاستدا، پارکیک که ههمووان دهتوانن بچنه

ژوورهوه

چوون بهشداری بکهیت / پهیههندی بکه به 07708470477 /

community@companyofothers.org.uk



پروژہی سہمای گہنجانی واکہر

وورک شوپ لہ لایہن ہونہرمہندہکانی پیشہگہر، دہرفہتی نمایشکردن و گہشتی بہردہوام بو بینینی نمایشی سہمای پیشہیی بو مندالانی تہمہن ۴ بو ۱۷ سال۔ پیویست بہ نزمونی سہما ناکات۔

تہمہنی ۴-۷ سال - ہہموو دووشہممہیہک، کاتزمیر ۴:۳۰-۴:۳۰ ییوارہ A
تہمہنی ۷-۱۲ - ہہموو دووشہممہیہک، کاتزمیر ۴:۳۰ ییوارہ - ۵:۳۰ ییوارہ
تہمہنی ۱۲-۱۷ - ہہموو پینجشہممہیہک، کاتزمیر ۵-۷ ییوارہ

پروژہی سہمای گہنجانی واکہر: بالی

ہہموو سیپشہممہیہک (لہ ۴ یی نازارہوہ)، کاتزمیر ۵:۳۰ ییوارہ - ۷:۳۰ ییوارہ

ہہفتانہ وورک شوپی بالی بو گہنجانی تہمہن ۱۲-۱۷ سال بو فیروونی تہکنیکہکانی بالی لہ سہماکارہ پیشہگہرہکان و سہیرکردنی نمایشی بالی پیشہگہر۔ پیویست بہ نزمونی سہما ناکات۔

The Bricks, c/o St. Anthony of Egypt Church, Belmont / **ناونیشان**
Street, Walker, Newcastle upon Tyne, NE6 3SN

خواردن / بہردہستہ

گہشت / داپوشراو

وہرگیبان / لہسہر داواکاری بہردہستہ

دہستگہیشتن / ہہموو شتیک لہ یہک ناستدا، پارکیک کہ ہہمووان دہتوانن بچنہ

ژوورہوہ

چون بہشداری بکہیت / پہبوہندی بکہ بہ 07708470477

community@companyofothers.org.uk



قوتابخانه‌ی سه‌مای جه‌ژنی ئیسته‌ر - کۆمپانیای ئه‌وانی تر

هه‌فته‌یه‌ک سه‌ما و داهینان و ناپش له پشوی قوتابخانه‌کان له‌گه‌ڵ کوریوگرافه‌ریکی پیشه‌گه‌ر بۆ مندالانی ته‌مه‌ن 6 بۆ 12 ساڵ.

سێشه‌مه‌مه 22 تا هه‌ینی 25 ی نیشان، کاتژمێر 9:30 به‌یانی تا ای پاشنیوه‌رۆ (ته‌مه‌ن 6-12 ساڵ)

The Bricks, c/o St. Anthony of Egypt Church, Belmont / **ناونیشان**
Street, Walker, Newcastle upon Tyne, NE6 3SN

خواردن / به‌رده‌سته

گه‌شت / داپۆشراو

وه‌رگێران / له‌سه‌ر داواکاری به‌رده‌سته

ده‌ستگه‌یشتن / هه‌موو شتی‌ک له‌یه‌ک ئاستدا، پارکی‌ک که هه‌مووان ده‌توانن بچنه

ژووره‌وه

چۆن به‌شداری بکه‌یت / په‌یه‌ه‌ندی بکه‌ به 07708470477

community@companyofothers.org.uk



بەرخۆدان - كۆمپانیای ئەوانی تر

هەموو چوارشەممەیهک (هە ۲۶ی ئازارەهە)، کاتژمێر ۶ی ئیوارە-۸ی ئیوارە

هەفتانە وۆرک شوپ بۆ کچانی گەنجی تەمەن ۱۶-۲۰ ساڵ لەگەڵ هونەرەندان
پیشەگەر و گۆرانکاری جیهانی، لیکۆلینەوه لەوهی که چۆن هونەر و چالاکیی
دەتوانی ت گۆرانکاری کۆمەلایەتی دروست بکات.

ناونیشان/ The Bricks, c/o St. Anthony of Egypt Church, Belmont
Street, Walker, Newcastle upon Tyne, NE6 3SN

خواردن/ بەردەستە

گەشت/ داپۆشراو

وهرگیران/ لەسەر داواکاری بەردەستە

دەستگەیشتن/ هەموو شتیەک لە یەک ئاستدا، پارکیەک که هەمووان دەتوانن بچنە ژوورەهە

چۆن بەشداری بکەیت / پەیوهەندی بکە بە 07708470477

community@companyofothers.org.uk

یازەتی ئەرکی مالهوه - GEMARTS

GemArts ریکخراویکی هونەرییە که لە ریکگەیی مۆسیقا و هونەر و رووداوهکانهوه
خەلک کۆدەکاتوهه، یارمەتی کۆمەلگاکان دەدات ئاهەنگ بگێرن بۆ ئاهەنگگیران بە
کولتورە جوړاوجۆرهکان و خۆیان بە شیوهیەکی داھینەرانه دەربیرن.

دووشەممە (هە کاتی وەرژدا)، کاتژمێر ۴ی ئیوارە تا ۶ی ئیوارە

پشتگیری پیشکەش بە خۆیندکارانی تەمەن ۱۴-۱۶ ساڵ دەکات لەسەر ئەو بابەتانهی که
پێویستیان بە یارمەتی هەیه. دەرفەت هەیه بۆ کارکردن لەگەڵ هونەرەندان و نووسەران
بۆ گەران بەدوای ئەو دەقە ئینگلیزیانهی که لێیان دەکۆلنەوه بە شیوازی داھینەرانه.

ناونیشان/ کتیبخاذهی گەیتسهد یا نوهندی، Prince Consort Rd. NE8 4LN

خواردن/ بەردەستە

گەشت/ داپۆشراو

چوونه ژوورەهه/ هاتنه ژوورەههیی بۆ پلیکانه

زاهرا@gemarts.org چۆنیهتی بەشداریکردن/پەیوهەندیکردن

له‌گه‌لدا برۆن

پشتگیریکردنی ئهو كه‌سازهی كه به‌دوای په‌ناگه‌یه‌کی سه‌لامه‌تدا ده‌گه‌رین له باکووری تاینساید به چهن‌دین چالاکیی به‌رفراوان به درپژایی هه‌فته.

گروپی دورین - هه‌موو دووشه‌مه‌یه‌ک، کاتژمیر ۱۰:۳۰ به‌یانی - ۱۲ شه‌و

فیربوونی زمانی ئینگیزی - هه‌موو سێشه‌مه‌ه و چوارشه‌مه‌یه‌ک، کاتژمیر ۱۰:۳۰ به‌یانی - ۱۲ شه‌و

دانیشتنی گیتار - هه‌موو سێشه‌مه‌یه‌ک، کاتژمیر ۱۲:۱۵ پاشنیوه‌رۆ - ۱۲:۳۰ پاشنیوه‌رۆ

دروستکردنی زیرینگه‌ری - سێشه‌مه‌ه (هه‌موو هه‌فته‌یه‌کی تر)، کاتژمیر ۱۲:۱۵ پاشنیوه‌رۆ - ۱۲:۳۰ پاشنیوه‌رۆ

نانویشان / The Walking With Centre, Hugh St, Wallsend, NE28 6RL

چوونه ژووره‌وه / هاتنه ژووره‌وه به‌ی پلکانه

یان info@walkingwith.co.uk چۆنیتی به‌شداریکردن / په‌یوه‌ندیکردن

په‌یوه‌ندیکردن به 07497221716 / 01918974 649



روداو هکان

فستیوالی مینی میلا - گویماریس

بۆنهیەکی زیندوو که هونەر و موسیقا و سهمای سهرانسهری جیهان تیبدا بهشداره. بهشداریکردن له وۆرک شوپهکان که هونهره بینراوهکانی هیندی، ئهفریقی، چینی و هونهره بینراوهکانی تر نمایش دهکهن. چالاکیهکانی سهما و تهپلی بۆلیوود تاقی بکهروهه و دیزاینی خهزهی جوان بهدهست بهینه.

بهروار/ سپشههمه، 25ی شوبات، کاتژمیر 11ی بهیانی-3ی پاشنیوهرو (کۆبوونهوهی پشوودان له کاتژمیر 10ی بهیانی-11ی بهیانی)
ناونیشان/ Caedmon Hall, Gateshead Central Library, NE8 4LN
چوونه ژوروهوه/ هاته ژوروهوهی بی ههنگاو و ئاودهستیکی دهستراگه‌یشتن
حجزکردن/ پبویست به حجزکردن ناکات. تهنها وهه
پهیهندی/ info@gemarts.org / 0191 4404124



ٹیوارہ خوانی ہونہری - لہ کومہ لگہی کہسانی تردا

ٹیوارہ خوانیکی گہرم و بہ خپرہاتن لہگہل ہونہرمہندی پیشہگہر چانگی کوندا، کہ ہونہرمہندان خواردن و بیروکہ و ئەزموونی داہینہرازیان تیدا بہیہکہوہ دہبہستنہوہ.

بہروار/ سپشہممہ ۲۵ ای شوبات، کاتژمیڤ ۷-۹ ی ٹیوارہ

ناونیشان / The Bricks, Walker, Newcastle upon Tyne, NE6 3SN

خواردن/ بہردہستہ

دہستراگہیشتن/ دہستگہیشتن بہ ویلچہر/تہوالیت و شوینی گورین دہستگہیشتن

حجزکردن/ پھیوہندیکردن 07708470477

[community@companyofothers.org.uk](mailto:community@companyofothers.org)

رووداوی مؤسیقا - مالی شووشہ

خیزانہکەت بہینہ و چیژ وەر بگرہ: تیپی لایف، گورانی، سہما، ژہنینی ٹامپری مؤسیقا، دروستکردنی مؤسیقا پیکہوہ.

بہروار/ یہکشہممہ ۹ ی نازار، کاتژمیڤ ۰۰ ای پاشنیوہرؤ تا ۰۰:۳۱ پاشنیوہرؤ

ناونیشان / The Glasshouse, Gateshead, NE8 2JR

تیچوون/ بہخورایی

خواردن/ بہردہستہ

گہشت/ گہرانہوہی پارہ

چوونہ ژوورہوہ/ چوونہ ژوورہوہی بی پلیکانہ/ئاودہستی بیلاپہنی رہگہز/گورینی

شوین/ شیرپیدان و شیرپیدانی قوتوو ریگہ پیدراوہ لہ ہہموو شوینہکاندا

حجزکردن/ پھیوہندیکردن LoudAndClear@theglasshouseicm.org



فیسٽیفال رهنګه کانی هۆلی - هۆلی GEMARTS X

ناهنگ بګیرن به رهنګ و نهریته کانی هۆلی به وۆرک شوپی داهینه رانه و ویستګه ی خهزه و سهما و موسیقا و خواردن. فیسٽیفال هکه به فریدانی رهنګه کان کاتزمیر ۳ ی پاشنیوه رو کۆتایی دیت، به کۆبوونه وهیه کی دهره وه بو فریدانی تۆزی رهنګاورهنگ و ناههنگگیران به بۆنه ی هاتی بههار.

بهروار/ شه ممه، ۵ ی نازار، کاتزمیر ۱۲:۰۰ ی پاشنیوه رو - ۴:۰۰ ی پاشنیوه رو
نانویشن / Baltic Centre for Contemporary Art, Gateshead, NE8 3BA

تیچوون/ به خورایی

چوونه ژووره وه/ هاته ژووره وه ی بی پلکانه/ گورینی ناوچه/ سیسته می لوی بیستن

حجزکردن / www.gemarts.org

په یوندی / info@gemarts.org / 0191 4404124



کۆبوونه وه ی بههار - کۆمپانیای ئهوانی تر

ئیهارهیه کی په یوهندی و سهما و خوپی له گهل خواردن و موسیقای باش له کاتیکدا کۆده بینه وه بو ناههنگگیران به کۆمه لگا و پیکه وه بوون.

بهروار/ دوو شه ممه، ۷ ی نیشان، کاتزمیر ۶:۰۰ ی ئیهاره - ۸:۳۰ ی ئیهاره
نانویشن / The Bricks, Walker, Newcastle upon Tyne, NE6 3SN

دهستګه یشتن/ دهستګه یشتن به ویلچر / دهستګه یشتن ئاودهست و شوینی گورین

حجزکردن/ په یوهندیکردن 07708470477 / community@companyofothers.org.uk

پینگوین - شانۆی راستهوخۆ

چیرۆکه نایابهکهی -همزه ئهلحوسین پره له نوکته و جوانی، و دهتباته گهشتیکی شهخسی بو ئهو شوینانهی که باشتترین دهیاناسیت: گوندهکهی له چیاکانی سوریا، کهمپی زهعتهری له ئوردن، شاروچکهی گهیتشید و له ناو میشکیدا، شوینیکی پر له موسیقا و سهما و وههم و توپی شووشه.

وۆرک شوپی پیش نمایش - پینجشمه، ۱۰ ای نیسان، کاتژمیر ۳۰:۴-۳۰:۶ ی ئیواره.
کاتژمیر ۳۰:۷ بینهری بهرنامهکه بن. بو ناو توۆمارکردن پهیوهندی بکهن به alex@live.org.uk یان پهیوهندی بکهن به 1232 232 0191.

بهروار/ چوارشههمه ۹-ههینی ۱۱ ای نیسان، کاتژمیر ۳۰:۷ ی ئیواره (و کاتژمیر ۲ ی
باشنیوهرو له ۱۱ ای نیسان)

تێچوون/ بلیتهکان 2 پاوهند. نمایش و وۆرک شوپ و ژهمیکی بی بهرامبهر له ۱۰ ای

نیسان وهرگیان/ عهرهبی، ئینگلیزی و کهپشن

چوونه ژوورهوه/ هاته ژوورهوهی بی پلیکانه/ئاودهست به ئاسانی دهتوانریت بگاته
ههمو نهۆمهکان

(بهکاربهینه بو بلیت ۲ پاوهند HAMZEH کۆدی) www.live.org.uk Book/



بلیتی بی۔ بهرامبہر

سہنتہری مؤسیقای نیودہولہتی گلاس ہاوس

کۆدی SANCTUARY25 ریگہ بہ دستگہ‌یشتن بہ بلیتی بیہرامبہر دہدات بو
نمایشہ ہہلبزیدردراوہکان لہ The Glasshouse. کلیک لہم بہستہرانہی خواروہ بکہ،
بو حجزکردنی بلیتی بیہرامبہر بہو کۆدہی کہ پیشتر جیبہجی کراوہ.

پاراستن وہستاکانی پیانو: جینیبیا کانیہ-ماسون، یہکشہممہ، ۲۳ ای شوبات

پاراستن RNS لہگہل راپاسا نیتراپاسا دہجولیت، شہممہ، ۱۵ ای بازار

پاراستن فیلمی The Goldrush لہ نووسینی چارلی چاپلین، یہکشہممہ، ۱۶ ای نیسان

پاراستن گروفالو و ژورہکہ لہسہر سوتمہنی، چوارشہممہ، ۱۶ ای نیسان

پاراستن وہستاکانی پیانو: جینیبیا کانیہ مہیسون، یہکشہممہ، ۲۵ ای ٹایار

ناونیشان/ The Glasshouse, St. Marys Square, Gateshead, NE8 2JR

خواردنہوہ تازہگہریہکان/ خواردنہوہ گہرمہکان بہخوریی لہ کافیہکہدا-داوای

‘شوینی گہرم’ یان ‘شانوی پہناگہ’ بکہ

گہشت/ گہشتکردن بہ میترو بہخوریی لہگہل ہر بلیتیکی کونسیرت

دہستراگہیشتن/ چوونہ ژورہوہی بی ہہنگاو، ناودہستی بیلاہن لہ رہگہز، شوینی

گورین، شیرپیدان و سنگ شیرپیدان لہ ہہموو شوینہکاندا بہخیرہاتن دہکریٹ



ئەم نامىلكەيە بە زمازەكانى عەرەبى، بەنگالى،
ئىنگلىزى، كوردى سۆرانى، پشتو، فارسى، و
دىگرىنيا بەردەستە.

بۆ دەستگەيشتن بە نامىلكە وەرگىردراوەكان
...كلىك لىرە بكە يان بچۆ بۆ

www.companyofothers.org.uk/sanctuary



COMPANY OF OTHERS